工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話　編輯部：式六七八九　採訪部：二五二五二　營業部：式四式九六　廣告部：二式一六〇　社長室：式五四九五　電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號
新聞紙第七八五九號
出紙壹大張售價壹毫

布特勒赴華府之前 英蘇外長將會談
北約會議結束繼續與蘇接觸

【倫敦十七日法新社電】外交界人士今晚說：他們確信英國外相布特勒將與蘇俄外長葛羅米柯在日內瓦會晤，此一日子並已安排。他們指出：英首相荷姆勛爵，曾在下議院說：外相布特勒行將前赴日內瓦參加日內瓦裁軍會議的談判。布特勒赴日內瓦的時間，將在明年一月廿五日至二月十日之間。因爲在二月十二日布特勒將與荷姆首相赴華盛頓，在赴華盛頓之前，或願與葛羅米柯一晤。在事實上的觀點，美國國務卿羅斯克在未完全明白莫斯科的意向之前，實不擬參與此次裁軍談判。此間進一步指出：英蘇外長的會晤，顯然地是非常有用的，這對布特勒與詹森總統及國務卿羅斯克在討論任何建設性的提議時，可能將談日內瓦談判的付諸實現。

【巴黎十八日合衆國際社電】北大西洋公約組織部長理事會此次所開多令會議，已於本星期二閉幕，較原定閉幕之時間近乎廿四小時。會議所發公報之內容宣言：美國與其盟國將繼續努力，謀與蘇俄協商而減少東西方間之緊張。西方盟國在此公報內表示：希望蘇俄不阻撓爲解決世局緊張（尤其是因柏林與德國問題而起之緊張）基本原因所作之努力。本次會議原定舉行二日，惟僅開會兩日即告結束。與會各部長在曾然同意不商談有政見存在之主要問題（包括核子戰略問題、東西方貿易問題及美國所倡議北大西洋公約組織合組多邊式核子武力之方案）後，而告缺乏可談之議題。公報明言：該理事會不理法國前曾表示反對，而容許美英兩國續在外交方面與蘇俄試商，以探測蘇俄之心意。公報內並列有下述數點：㈠西方團結與決心維護自由抵禦侵略，仍爲維持和平不可或缺之先決條件。㈡於有效國際監督辦法下從事普遍完全裁軍，仍爲北大西洋公約組織不可或缺之目標。㈢古巴危機過後國際間少見重大危機，大部分得力於北大西洋公約組織在一九五八年十二月十六日之聲明，矢言決心捍衛柏林。㈣北大西洋公約組織成員國團結一致和軍力強大。㈤北大西洋公約組織各成員國同意就共同關切諸事改善並加強磋商工作。美國國防部長麥納馬拉並於會中詳作冗長報告，指美國之核子武器與飛彈力量勝過蘇俄。北大西洋公約組織部長理事會本屆會議閉幕後，美國國務卿羅斯克定於今日啓程前往倫敦，與英國首相荷姆及外相布特勒商談，然後返回美國。

【巴黎十七日路透社電】美國國務卿羅斯克，今日力促產生一枝北大西洋公約組織多邊核子軍。該組織發言人稱：羅斯克於今日部長理事會秘密辯論中致詞，强調此計劃之重要。今日爲十五國同盟爲期三日會議中之第二日。西德國防部長哈塞爾亦極力支持此多邊核子軍計劃。英國國防大臣唐尼克羅夫致詞時未談及此事，法國國防部長美斯麥於今晨辯論中不置一辭。

美對中蘇共爭執 保持不介入政策
戴高樂向美保証不承認中共

【華盛頓十七日美聯社電】國務院有資格人士於星期二說：外傳國務卿羅斯克呼籲西方盟國在中俄共爭執時，要站在蘇俄的一方。「實質上的談解」。國務院的這位有資格人士的聲明，是在每日簡報上對記者所說的，他拒絕發表姓名。

美國對中俄共的爭端，在過去曾清楚地表示過一個既定政策。國務院消息來源此刻指出：如果真的這樣則美國將介入了中俄共的爭端，但羅斯克既沒企圖介入，也不會將既定的政策作任何改進。

【華盛頓十七日法新社電】美國國務院發言人菲力浦斯今日證實巴黎方面之報導，即法國總統戴高樂經已向美國國務卿羅斯克保證，謂法國未計劃在最近將來承認中共政權。戴氏昨日在巴黎與羅斯克晤談時作此保證。記者就巴黎之報導詢問菲力浦斯，菲氏告以此等報導正確，惟是拒絕明言「最近將來」之意云何，僅謂戴氏之意當由法國解釋。

愛迪斐沙

波頓與泰萊

茜碧兒

波頓與妻子離婚 下一步將娶玉婆
斐沙態度大方並無半句怨言
泰萊情海興波累及八名兒女

【墨西哥十七日美聯社電】影星李察波頓，對於外傳他與泰萊將不久結婚的消息，昨天保持緘默。波頓星期一日關於他的妻茜碧兒提出離婚之事說道：「這個時候，我不擬說話。」泰萊小姐的律師，正與愛迪斐沙談商離婚協議中，她本人並沒有發表任何談話，就是拖和波頓形影相依。有個和他倆極相熟的人說：「我不知道他倆本人已否真正的知道他們將要做些什麼事。」這兩個伶星由拍攝「埃及妖后」一片，而開始相戀起來。此刻正因波頓在西岸拍攝「伊瓜納之夜」一片而遷居該處。

一般預料：與波頓結褵將近十五載的茜碧兒提出離婚，獲得解決，並取得了一百五十萬元的贍養費。好萊塢方面的消息稱：他們另一次的步驟可能是斐沙在墨西哥開始辦理離婚手續。並邀照泰萊小姐之意儘速進行。斐沙稱：「余將盡力使伊莉莎白快樂，我希望她一帆風順。」波頓與妻離婚後，仍將有權可以探視其兒女（大女兒泰蓮六歲，西西卡四歲）。據波頓之律師稱：波頓已計劃由紐約赴瑞士日內瓦晤其離婚之妻兒。

【墨西哥•瓜達拉哈拉十七日美聯社電】維拉達港市長今天說：茜碧兒已獲准和男星李察波頓離婚；這位市長說：離婚日期是十二月六日，規定每年付贍養費給波頓太太。同時兒女歸她撫養。

【好萊塢十七日合衆國際社電】今日之階段係輪到女明星伊莉莎白泰萊，採取其對婚姻之下一步行動，玉婆在一連串之戀愛事件中，已使五次婚姻破裂及影響八個兒女，因李察波頓已與其夫人茜碧兒離婚，而現在等待玉婆與愛迪斐沙結束其婚姻生活，此種關係一經斷絕後，李察波頓即成爲玉婆之第五位丈夫，玉婆在情場中未曾失手，據好萊塢之內幕人士稱，兩人之結婚定必舉行，吾人相信玉婆已最後說服李察波頓，愛迪斐沙之進行請求離異，似乎不甚順眼，玉婆與李察波頓之戀愛開始於一九六二年三月，三年前與[illegible]離婚而與玉婆結合之愛迪斐沙，當時有離過之樣子。

早些時，在墨西哥城波頓的一個朋友說：如果波頓太太提出離婚，波頓會和好萊塢玉婆伊莉莎白泰萊結婚，這一離婚的申請，是由茜碧兒提出的，她通過她的律師艾斯特雷達在十二月三日向維拉達港第一法庭提出和波頓離婚的訴訟，雖然離婚日期據市長說是十二月六日，但今天才算開始離婚，贍養費的數目，沒有透露，據維拉達市長和其他人士說：波頓和泰萊計劃留在這個靜僻海港中度聖誕，大概他們會住到一月，泰萊的兒女目前和她一起。

天氣

預測今日吹輕微至和緩之北風，天色晴朗及乾燥。氣溫適料與昨日大約相同。

今晨七時之室外溫度係華氏六十二度，濕度百分之六十四。

昨日溫度最高七十五度四，最低爲六十五度七。

今晨十時氣溫爲六十七度。

昨日存水：四十九億零六百萬加侖（包括淺圳水庫供水在內）。

美軍經援華研究團 對我經濟進步 獲得極佳印象

【本報訊】台北消息：美國軍事和經濟援華研究團團長嘉格爾說：「本研究團全體人員，對於中華民國在經濟進步方面的成功，獲得極好的印象，我們在此間的逗留，已加強了我們的信念，我們相信中國人民的精神與才能，將來會完成更動人的進步」。這位美國國務院政策設計委員會委員和他率領的研究團，已結束了在中華民國一個多月的研究訪問，定明下午離台回美，他們是于十一月十六日來臺，嘉格爾等今晨到行政院國際經濟合作發展委員會，會晤該會秘書長李國鼎和其他官員。

嘉格爾於離臺前夕發表聲明說：「我和我的同仁等在中國已淳留了一個多月，研究國國防和經濟援助的長期需要。當我們結束在這裏的逗留的時候，我本人並代表本團其他團員，對給予我們的友好接待，以及溫暖的款待，表明我們至誠的感謝，我們既和老朋友們重晤，又有機會結交一些新的朋友，深感愉快。在我們訪問期間，我們會拜訪過很多位中國政府官員，包括蔣總統，陳副總統，行政院長嚴家淦和其他官員，我們和這幾位領袖作有益與有用的討論，加強了我們對此間情勢的瞭解。今後我們盼望他們繼續給我們時間和協助，供給統計和其他資料。「我們也曾和美國大使館，美國總署駐華美援公署，美國軍事援華顧問團，以及其他機關的美國官員，作有益的討論。本研究團全體人員，對於中華民國在經濟進步方面的成功，獲得極好的印象，我們在此間的逗留，已加強了我們的信念，我們相信中國人民的精神和才能，將來會完成更動人的進步。」

詹森在聯大表示 美國決設法 使冷戰結束
蘇駐聯國代表與詹氏寒暄

【聯合國十七日法新社電】美國總統詹森今日在聯大演說時，曾在最後表示「美國欲見冷戰一勞永逸地結束」之後，立即補充稱：「求取和平，路有千哩之遙，每次必須前行一步。」

【聯合國十七日法新社電】美國總統詹森今日發表演說後，即與蘇聯代表團長費多倫科寒暄片刻。詹氏今日在聯大演說後，特在酒會中交談。交談之時間雖短，卻比詹氏與任何他國駐聯合國代表團長交談之時間爲長。同時，詹氏曾介紹費多倫科與其夫人認識。詹氏在聯合國大廈內盤桓逾一小時後，即離開該廈，赴美國駐聯合國首席代表史蒂文生爲之所設之午宴。

泰勒將軍告尼赫魯 美第七艦隊船艦 將調印度洋游弋

【新德里十七日美聯社電】據報：美國三軍參謀首長聯席會議主席泰勒將軍今日告印度總理尼赫魯稱：美國刻正考慮將第七艦隊之若干船艦調入印度洋游弋。印度外交部之發言人稱：泰氏曾告尼赫魯：美國海軍若干船艦可能訪問非洲之若干港口。此發言人且謂：美國尚未向印度提出予以方便之要求。該發言人稱：此等船艦是否即爲第七艦隊下行將游弋印度洋之船艦，現無法明確道出。

阿聯總統將赴大陸

【開羅十七日合衆國際社電】此間之「阿爾亞拉姆」報今日引述中共官方消息稱，中共總理周恩來準備在北平或在新德里與印度總理尼赫魯會晤，以期和平解決中印邊界糾紛。該消息稱：「中共政府相信現時將無妨礙直接和平談判之條件。」並稱，北平「已在原則上接納可倫坡會議之建議」。消息續稱，納塞爾總統已接納周恩來邀請，於未來訪問亞洲各地之時，將訪北平觀光，但日期未定。

【開羅十七日法新社電】埃及之「馬沙報」今日稱：阿剌伯聯合共和國總統納塞爾，經已接受中共「總理」周恩來之邀請，願意訪問中國大陸，可能於計劃下在一九六四年訪問亞洲若干國家期間前往中國大陸一行。

周恩來定二月 前往巴基斯坦

【喀剌蚩十七日美聯社電】巴基斯坦外長布托今日稱：中共「總理」周恩來，明年二月訪問巴基斯坦，對美（國）巴（巴基斯坦）兩國之關係，不會有不利影響。布托係於記者招待會中就美國國務院對周恩來擬訪巴基斯坦而感不快之事發表談話。

柏林圍墻 聖誕開放

【柏林十七日美聯社電】建築了兩年多的東柏林圍牆，將於本星期五首次對西柏林開放。估計將有八十萬的西柏林人湧入東柏林作聖誕探訪其親戚。此一探訪行動，是本星期二日西柏林政府代表與東德共產政府代表雙方簽訂了一項協議而來的。政界人士認爲此一首次越牆交易的含意，在可能的將來十分重要。但不管如何，東西柏林的居民都皆大歡喜。

最後電訊

【巴黎十八日合衆國際社電】美、法兩國於本星期二簽立一項協定，規定雙方於防禦研究事宜上從事合作。

【巴黎十八日合衆國際社電】美國人士今夕稱：法國保證擬使其計劃下爲本國所獨有之核子擊擊武力選擇自宜與美國協調。

【開羅十八日合衆國際社電】據稱：「中共總理」周恩來準備與印度再作接觸，以解決中共與印度之邊境糾紛。昨日，周恩來曾與阿聯總統納塞爾商談。即當周恩來乘搭飛機赴雅典觀看完畢，返抵開羅後，納塞爾乃在此間「共和宮」內與周恩來開始正式會談之第二次。

【新德里十七日美聯社電】此間星期二官方消息說：羅馬天主教宗保祿六世已接受了赴印度訪問的邀請。官方消息進一步說：此一邀請是印度總統拉特克里斯南發出的，通過印度駐梵蒂岡教廷的公使呈遞，教宗已接受邀請，但確實的訪問日期仍未定。

【紐約十七日美聯社電】美前駐蘇大使肯南今日在「外交季刊」發表論文謂，共黨世界已分爲兩個集團，其一以蘇俄爲中心，其一以中共爲中心。共黨世界完全恢復團結之希望固屬黯淡，但亦不致完全破裂。對種種逐漸擴大之衝突，均有善於應付之技巧。中俄共如發生類似一九三八年蘇、日邊界武裝衝突之同樣事件，亦不足使人驚奇。惟中、俄共此種邊界武裝衝突如醞釀成爲正式戰爭，始足使人驚奇耳。

【華盛頓十八日合衆國際社電】美國副國務卿哈里曼昨日警告：不可因蘇俄與中共現有裂痕而感寬慰。哈氏稱：「蘇俄與中共致力鬥爭，意味雙方將告加強努力，擬對自由國家。」哈氏稱：「現爲自由陣營（尤其是美國）在全球加強努力而非少作努力之時候。」哈氏係在美國國會衆議院外交委員會秘密會議對記者作此談話。

時新鮮果公司

提高品質爭取顧客好評　從無形中減低各貨售價

供應聖誕鮮果源源運到！

貨名	原箱	半箱庄
新奇士舊橙	四十九元	廿四元半
新奇士新橙	三十六元	十八元半
美國鑽石牌一號地李	四十五元	廿二元半
美國鑽石牌二號地李	三十七元	十八元半
美國伍錦甜橙	五十七元　五十二元	廿八元半　廿六元
美國金黃些果	六十二元	卅一元
美國啤梨	五十四元	廿七元

特價鮮果禮盒：七元，十元，十四元，十八元，卅六元五種（西班牙石榴・美國潮州柑・特別精選）

全部選用美國鮮果裝配

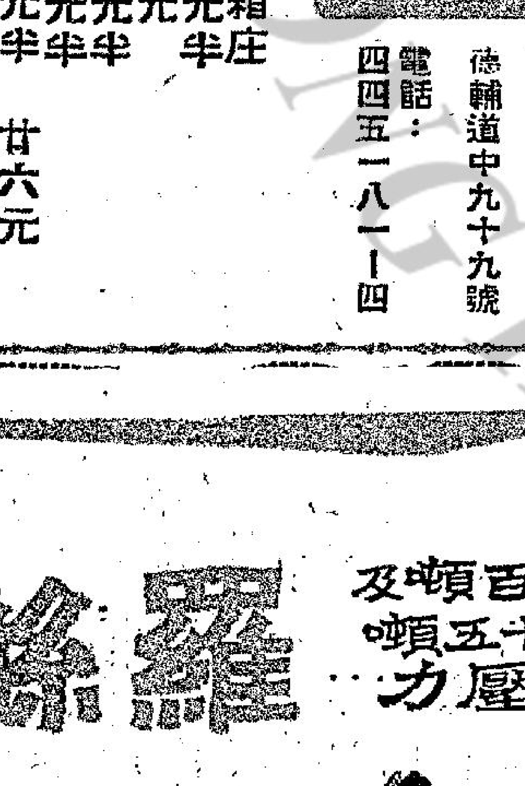
鮮果禮券：十元，十五元，廿元，卅元，四十元，五十元，一百元七種

歡迎電話訂購・代客送禮港九各地送到

德輔道中九十九號　電話：四四五一八一一四

壹百噸及七十五噸壓力

羅絲責



最適合製造刀叉餐具等用

起貨快捷・價格廉宜・

達明機器廠出品

九龍永康街五十一號　電話：八四四〇三　八六四四三

出類拔萃！

美國 積家 濾咀香烟

濾咀潔白高貴・烟味特別香醇

廿支裝每包只售八毫

總代理・陳漢孫出入口商

澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六三年度第十九次及第二十次賽狗定於一九六三年十二月廿一日（星期六）及十二月廿二日（星期日）兩晚舉行，每晚十場共賽二十場，均於晚上八時鳴鐘，八時半開賽，公衆席入場券一元，會員席入場券三元，可於十二月十九日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗總會購票處購買或於十二月廿一日下午在狗場門口售票處購買，特此通告

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

地址：亞細亞行五零九室　電話：二四八一三〇。二四一零六

泰來公司

香港德輔道中恒生銀行大廈　電話：二八四八二

專售英國名廠男女套料

花色新穎　港九・歡迎選購

世界名廠 呢絨總滙

泰和公司

香港機利文舊街四號　電話：四四三八七四

迎戰以隊陣容排出
國脚佔八名正選 實力强一定收得

足總埠際小組會昨召開會議，選陣迎戰以色列隊及一切事宜。出席者李文傑、夏仙、莫勁、黎頌賢、陳耀川、陳照堃、梁錦鵬、郭泰全。

會議開始，首先決定選次香港代表隊在越南參加亞洲盃中的預賽冠軍，爲表示獎勵，定本月卅日在大會堂，擺設茶會，並頒發金獎章與各球員。

以色列足球隊定於下月二日在港作賽一場，該晚八時在港府場舉行。門劵分十元、八元、六元、三元五角，敦請港督柏立基爵士行握手禮，若不暇時，則由會長羅理基行之，並選出迎戰以色列的香港聯賽選手隊陣容如下：

（領隊）夏仙，（敎練）黎兆榮，（隊長）何祥友，（副）劉添，（軍醫）梁仲偉。

郭錦洪（南華）
雷煥璇（東華） 羅北（元朗）
黃文偉（愉園） 劉添（愉園） 曾鑄洪（東華）
梁偉雄（傑志） 姚卓然（東華） 劉繼照（南華） 何祥友（南華） 黃志强（南華）

（副選）歐偉樑（光華），李國强（光華），歐松江（元朗），馮紹魂（東華），區彭年（元朗），張錦國（元朗），莫振華（東華）。

照所選出的球員來計，十一位正選有雷煥璇、羅北、郭錦洪、曾鑄洪、劉添、黃文偉、黃志强、姚卓然是「國脚」。其餘三人何祥友、劉繼照、梁偉雄是「港脚」。那麼，這一場對以色列隊之戰，差不多是中、以世運預賽，故此對中國世運隊而言，有試陣的性質，頗爲嚴重。

於是被選爲正選的八名「國脚」對此仗應該落力的演出，第一固然有上述的意義在，第二亦可以替足總增高票房紀錄，體念其選陣的興意，則既有意義，亦云識趣。

至於論實力，十一名正選球員均在顛峯狀態中，尤其三名港脚有少見之佳態，實可以一戰也。

「香港脚」自西貢奏凱旋，在機上「高佬魂」（左）說：「區三」你射入三球，最够威了！」劉繼照（右）答道：「魂哥，銀球，敎練說你守得穩，這次你的功勞不少哩！」陳燦林（中）說：「我射十二又如何呢？」兩人同說：「好波」。

接納瑞士蘇黎世足球隊訪港 下月十五日夜波

迎戰以色列國家足球隊的香港聯賽選手隊選出後，埠際小組隨討論瑞士蘇黎世足球隊擬來港作賽一場問題。該隊明年元月間有亞洲之行，有意順便訪港，只要求包賬一千一場，由于價廉，埠際小組昨日決定接納，並排定這一場比賽于元月十五晚踢夜波。

日本足球隊要求于農曆年一週後訪港，此期間適值有丹麥哥本哈根隊在港比賽，席間有委員提議舉行香港、丹麥三角賽，惟有委員以丹麥隊在港已有三場比賽，如再增加變成丹麥隊是否同意，大有問題，經過交換意見後，結果決將此事交給夏仙，郭泰全兩人計劃安排。

紐西蘭足球隊來函擬明年三月間訪港，作賽兩場，同時邀本港于元月間派隊赴紐比賽，關于此事，因爲明年三月間乃本港邀烏拉圭馬會隊訪港日期，不過烏拉圭隊是否前來，迄未有確定，因此通過去函介紹烏拉圭訪港的秘書準備，限其于元月二日前作決定性答覆，倘烏拉圭隊不來，才商討邀紐西蘭隊來港。

國際足協會長 羅斯盡力促成 英國勁旅來港

會議席上，李文傑報告與最近出席國際足協會議歸來的星馬足球總會秘書長林肥鮮接觸，得悉國際足協會長羅斯爵士，盡首保証，國際足協將盡力推進亞洲足球運動，除協助促成英國勁旅訪問亞洲外，並特派有經驗球証到亞洲各地示範或担任球証。

最後討論及英國職業隊埠奕華頓有意四月間訪港問題，決定去函羅斯爵士請國際足協予以補助才再行討論。

足總又研訊 傑志上訴案

足總上訴委員會今日下午六時在足總會議室召開秘密會議研訊傑志兩項上訴案。其一爲傑志在前以十八人應戰一場聯賽中，有不君子行爲，遭足總執委會紀過一次，其二爲……

根據傑志的上訴理由，前者因球証張子岱被上訴委會判無罪，邦文被緊急小組判決停賽的判決書過遲，時間關係，致倍被罰停賽，不能抽調預備組球員在中組効力，迫得用……

以隊猛將一覽

以色列國家足球隊的球員名單已寄來港的，員員都是以色列的猛將，實力强勁，各球員年齡最高爲廿八歲，最小爲十九歲。

由于以色列隊是次訪港乃前往越南作世運足球預選賽順道到港比賽，不消說不論正副選球員都是他們的「國脚」了。

該隊在港的一場比賽，定下月二日在港府大球場踢夜波，將于卅一日下午一時十五分抵港，而于下月四日上午十一時離港返國，並錄該隊職球員名單如后：

領隊：希拉、顏力阜，敎練：晏士利，軍醫：巴夏那。

那港（隊長）廿七歲，右輔。
丹氏：十九歲，前鋒。
也端：廿四歲，右中衛。
小依撒：十九歲，門將。
許舒：廿歲，右翼。
吉地安：廿四歲，左中衛。
律賓：二十一歲，左翼。
孫民：廿一歲，左翼。
保盜：廿八歲，右中衛或前鋒。
隊斯：十九歲，左後衛。
亞馬沙：廿六歲，正中衛。
尤石夫：廿四歲，左翼。
亞滿：廿八歲，左中鋒。
杜夫：廿二歲，右翼或前鋒各位置。
大依撒：廿六歲，後衛。
亞朗：廿五歲，門將。
丹尼路：廿三歲，中鋒或前鋒各位置。
莫達之：十九歲，中鋒。

足總球員轉會 無現文條管理 是非將自此出

勁邀角的球會外，均感覺極爲不滿。足球總會主席莫慶則堅決表示，祇要各球會負責人，不予要求轉會球員以同意，不簽字在球員轉會紙上，則絕對不會有任何麻煩和頭痛。

他指出外間仍有人誤會，甚至一些足總委員也誤認爲「一個球會，在四週不派某一球員上陣，則這一位球員，便可以獨自入信足總，請求足總主持公道，准其轉會効力。」的規例，事實上，這條規例，足總最近在執委會中取銷了。

據莫主席的記憶，這規例的取銷，是一個球員，簽字爲某會効力，事先一定經過詳細考慮，在足總球員註册紙，爲該會効力，便在一個球季內，後得已，實不應在季中轉會的。所以，他提議球員如不被該球會派上陣，要超過兩至三個月時間，才准其入信足總，請求轉會，結果，他這一提議，不獲通過，同時却又取銷了球員四星期不被派出賽，便可入信足總請求轉會的例則。

這一規例取銷了，豈不是球員任何時間，只要不滿意其所効力的球會，便可以自己入信足總請求轉會了嗎？

黃主席的答案，却是一個「否」字，他指出，世界各國，凡轉會球員在球季中轉會，不但職業球員一定要該會同意，就是業餘球員，亦必須該球員之主會同意、簽字後，這球員才可以轉會的。

因此，凡屬球員轉會，必須獲得其本身屬會之秘書簽字，足總才會予以受理，球員個人來信，足總是不予理會的。

這絕對不是對球員有所歧視。事實上，如果球員來得明……

因爲吳偉文、劉志樑在球季中間，突然向東華會提出轉會，同時，因爲這兩位球員要求轉會待辦，他們。而且他們也沒有進一步的理由提出。

這事發生後，雖然內幕傳出消息，吳、劉兩將都已打銷轉會之意，不過，這一舉動已使到各球會的負責人，除了主……

去得清，而又有理由的話，則球會秘書是絕對同意其轉會的。莫主席認爲，足總絕不容許不良球員作怪，更不願受到野心的利用。換句話說，任何球員，如不獲得其會同意，是絕對不能轉會的。（金剛）

南華網球賽 今上演六場 孫以文又再出擊

南華會主辦的公開硬地網球錦標賽，今日是初級組賽期，下午二時半開始，在九龍王函網球場舉行男子單打四場，雙打兩場，與賽者都是學生，但球藝比高級組不遑多讓，例如孫以文最近進高級組第一號單打種籽蔡天健也須出局，所以初級組賽事，並非沒有看頭。茲錄全日秩序如下：

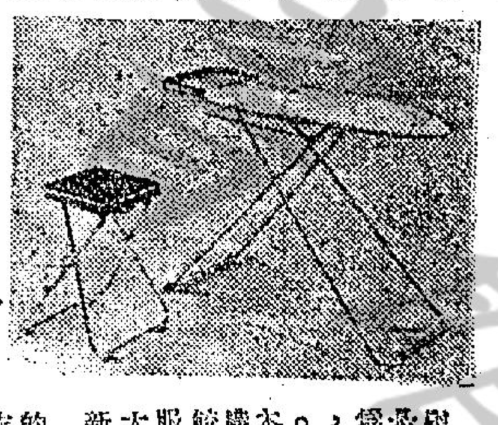
下午二時半 孫以文對張志雄。蔡旭漢對盧騮瀞。覃中對杜立南。
下午三時半 蔡鳳平對邱德根。衛頓、琪拔對張志雄、覃中。歐陽錦鄉、黎鵬海對林約麒、林約懸。

家庭主婦不可不知 怎樣選購熨衣板

·洛山·

每一個家庭中，一個熨衣板是不可少的，尤其是穿西服的人家爲然。因爲，熨西裝而沒有熨衣板，是難以得到美滿效果的。這種用具，有些人會向木店定造，這種熨衣板的構造，形式簡單，價錢也較廉。但是如果你想熨衣服時够舒服而事半功倍，大可以到家具店去買一個新式的熨衣板。

不過，選購時要注意的事情就是，一個良好熨衣板必須具備的條件，就是穩固。木製的熨衣板雖廉，却沒有鋼製的那麼輕便。一個熨衣板除了要穩固之外，還要可以調整高低。熨衣板附有座位，可以使人較爲舒適。它的脚要穩定而不會在地上滑走。



新式熨衣板的款式很多，這裏可以提供一些給你參考：

㈠流線型的半月型；熨板最闊之處，大約是十五吋，它的脚是八字形的，扁平而安穩。

㈡這種熨衣板可以調整高低，熨衣人的膝部，可以伸進下，不怕給板脚撞痛膝部。

㈢附有活動的小板，可以伸出來承接衣袖，板面用鋁製成，不怕燒水之類留下污漬，而且有較佳的反射熱力作用。

㈣可以調整高低，板面鋪上軟膠，還有燙袖板。

㈤這種熨衣板的特點，就是附有座位，不用的時候，可以摺起來，慣用左手的人也可以使用。

㈥熨衣時可以坐下，將大腿伸進去，板脚之間的闊度很大；張開時安全便提。

㈦如果你的房間細小，或者要在新樓的廚房裏熨衣服，便要選用一種四脚的熨衣板，脚的下端附有吸盤，可以吸住任何地面，熨完衣服後，可以將脚拆去。

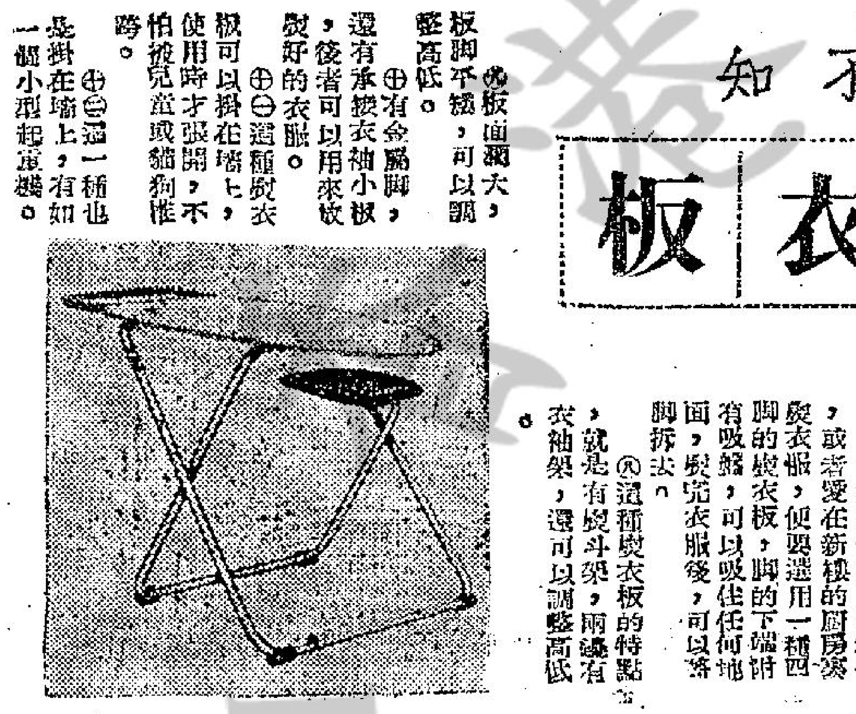
㈧這種熨衣板的特點，就是有熨斗架，兩邊有衣袖架，還可以調整高低。

㈨板面闊大，可以調整高低。

㈩有金屬脚，還有承接衣袖小板，後者可以用來放熨好的衣服。

（十一）這種熨衣板可以掛在牆上，使用時才張開，不怕被兒童或貓狗碰時。

（十二）這一種也是掛在牆上，有如一個小型起重機。



晚翠

六

大家一聽這消息，那反應之熱烈與興奮，眞是出乎他們意料之外。別說衆人都要他們請吃喜酒，而且立刻就有人過來敬酒，……

……後她到了家中，按了門鈴，阿香回頭對他說了聲拜拜，將門關了。却聽見她在裏面哈哈大笑的聲音。小玉同……

（一）魂遊世界

法國的賽蝸牛與美國的賽烏龜

·潮炎·

跑蝸牛與賽烏龜是比較別開生面的動物競賽，也是考驗人們忍耐力的比賽，假如沒有耐心，實在難以支持到終場才走，因爲兩者都是蠕蠕爬行，緩慢得令人難受的。不過，蝸牛和烏龜的比賽吸引觀衆不少。

今年法國國慶日，日本首次舉行法國式的跑蝸牛比賽，冠軍是由日本的蝸牛所取得，牠的平均速率是每小時○·○○○九六公尺。

這次蝸牛比賽是由法國航空公司主辦，作爲慶祝法國國慶紀念日之夕的一個節目，出席的嘉賓有數百人，投注的有一百五十八人。每一頭出賽的小蝸牛，背部註上號數，與其他動物競走的情形一樣。開賽的時候，由法國駐日本大使親手將廿頭蝸牛放在圓道的中心，以示開賽。

牛賽場是一隻圓形的大碟子，每頭蝸牛在碟的中心做起跑點，一聲號令，蝸牛從碟中心，向不同方向的碟邊爬去，蠕蠕的動着，十分有趣。

賽烏龜的情形，會更令人驚奇，在美國奧克拉荷馬州阿納城，設有世界唯一的跑龜會，每年七月舉行一次比賽。當「龜主」參加出賽時，繳交報名費廿五美元，其中大部份抽出充獎，如果每次有數百頭烏龜出賽，獎金也相當可觀的。

跑龜場是一個全程約一百公尺的內外圈，內圈爲起跑點，距離終點約一百公尺。參加出賽的龜，全部排列起來，一聲槍響，由龜主用手將這「運動員」一推，使牠向前爬行。由於牠的速度極慢，蠕蠕而行，有時中途瞌睡或衝濟不動，全程雖是百數十尺，可能跑一兩天。而龜兒在跑道停滯的時候，就會令龜主大爲着急，更有時像一名啦啦隊一樣，在龜的旁邊打氣，但是這種懶洋洋的動物，却好像無動於中，無論怎樣也叫不動，不願意起步，令到龜主滿頭大汗，不知如何是好；旁邊的觀衆，則看得哈哈大笑，也許這就是吸引大批觀衆，不辭遠道而來，參觀這新鮮的玩意。

烏龜不能訓練快跑，因爲牠是懶動的爬蟲動物，聞到槍聲響了，仍然寸步不移，有些起步了的龜兒，慢慢地爬了一小段路，又突然停下來，龜主也沒有牠的辦法。

在一九五四年的一次比賽中，突然有一頭烏龜爆出冷門，創下空前紀錄，以四十秒鐘跑畢全程，當別的龜主仍在焦急之際，牠已經輕取冠軍，全場爲之震驚。後來經過調查，原來這頭龜是經過訓練的。龜主是一位青年，他用一種輕微的電流，向烏龜一觸，使牠受電的震動一驚而起脚逃走，觸電時同時鳴槍，以後這頭龜在不觸電的時候，亦聞槍聲而奔跑，以爲電流觸來。他就是利用這個心理，在以後連續多年的大賽龜時，包辦每一次的頭獎呢！

香港拾遺

德叔作

抗議抄牌妙法！

美加州法庭檢定疑犯 用輻射綫攝印指模新法

·名士·

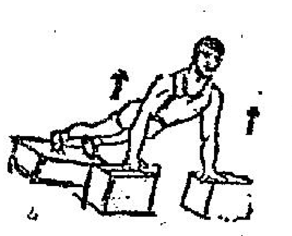
美國加州一座法庭，如果要有一名被控「殺人」的疑犯，他即將會碰到一種最新的測驗器。主控方面的證人，是由一名原子專家，配備了一種「輻射手指模儀器」，從事審訊。據說這種儀器測得的證據，其準確和可靠程度，等於與疑犯罪時所攝得的照片一樣。普通經採是無法獲得此種手指模證的。甚且更無法辨別是否當場攝得的證據。這種方法原來是利用中子輻射化分析的蒐品，先將標本放置於核子反應器中，用中子使它們發出（放射），然後根據它們精細的化學成份及其放射出之形式，而加以推斷。雖然這種技術並非新鮮，但是，在美國犯罪偵查方面，從來都未曾加以使用，由於它驚人之敏感，它可以提供執行法律者一種基本正確的偵查方法，使犯罪者無可逃遁。

中子輻射化分析之作用，是普通手指印技術的交換使用法——而不是代替它。犯罪者在現場上所遺下來之證據，它可以使到調查者檢現場（或兇器）之留在犯人身上的。它，可當作一個無所不知的偵探。而且，更能够查明那些計劃周詳之表示那案發生時本人不在場時的一切口實、疑據等。例如，可以用一塊棉團蘸在疑犯之手上，加以放射（輻射）之後，而研究它的加熱射線時，便可查出，此人是否開過手槍呢！這是什麼的原理呢？說出來就簡單了，開槍時爆炸氣體遺留於手上的極其微細之火藥成份，在中子輻射分析之下，就可以毫無錯誤地顯露出來了。此項技巧之敏感程度可以達一公分的十億分之一。它用來偵查毒藥就簡直是一種奇蹟；在十個水車的水內，居然可以分析出溶於其中祇有頂針那麼大小的砒霜。對於普通化學分析太小的樣本，也可用中子分析加以檢查，例如，一些棉花，一束頭髮，一小點的油漆等等，便足够應用了。而且，中子所引起之輻射性不大便要消失，在研究完畢之後，這種之証據又可以安全地帶到法庭上去，作主控証據之用。

中子放射分析法，尙待美國之高等法庭批准後，才可以正式的採用，不過，支持這件事的人士們，皆深具信心；此種技術具有高度之準確性——而它之敏感性——和最佳之化學分析比較而言——對於偵探犯罪方面，獲得一種最新的有力武器。美國的輻射化學家張信民想連士領導了原子局（通用動力部）及洛杉磯之藝術總部之一項聯合計劃。他說：「中子輻射分析對於犯罪偵查並非是萬靈的，而且，我認爲它也不會取代了正常之化學分析手續。不過，在意識方面變化來說，它可以使調查人員，踏進前未有之準確和敏感程度，譬如此，辨認十二分微細之物質。」又云：「中子輻射分析法，將普遍地使用後，犯罪者就逃不了。」

愛爾蘭人島建大賭場

·自求·



英國人雖向來注重紳士風度，但是，英國的成年男女却有不少人是賭徒。他們沉迷於賭博，不惜爲這種嗜好而犧牲本身大部份的精力、時間、心思和錢財。

英國的「賭博法案」雖云在一九六一年才正式通過，「賭博法案」給予賭徒們法律上的保障，賭博行的都，這兩年來已再沒有秘密的必要。但是，在一九六一年以前，賭博雖然是犯法，而各城市的每一條街，每一家酒吧，甚至每家工廠，亦已有專業的「賭業經紀人」，引導一些賭徒到賭館裏去作賭錢的勾當。

英國人的嗜賭，遠在十八世紀時代開始，各階層的人，已把大部份的時間，消磨在賭博的玩意之上。那時候，貴婦們多數喜歡賭「撲克」，紳士們則多數喜歡在賽馬、拳擊以及其他運動比賽方面下注。至於城市的工人及鄉村的農民，則分別組織一些動物比賽，如鬥雞、鬥狗、跑狗和賽鴿等賭博；不管是人與人之間的競賽或是動物與動物之間的競賽，英國人都從不肯放過當其作爲賭博的工具。近兩個世紀以來，英國人常喜歡在外國朋友面前誇耀他們具有良好的「賭博精神」，——英國人的「賭博精神」是什麼呢？據他們自己稱，這乃是從不放過任何一個可以下注賭博的機會，同時輸了以後不悔恨，贏了以後亦不表現洋洋自得。

目前，英國人所最熟習的賭博是賽馬、跑狗和賭足球。現今英倫各大工廠、寫字樓和俱樂部的同人，對每年兩次的賽馬打比賽和障碍賽，都幾乎是採取「公司制度」的組織形式集體下注，在這兩次大賽中，如果不參與，則常被別人認爲是「怪人」或「呆子」。

在許多大工廠裏，幾乎都設有一個經常賭波的排列組織；這些組織用數學的複雜系統把每週所得到的，數以萬計的球賽結果編列出來。主持這類賭博組織的人，以大部份時間與精力消耗在收集賭注、計算排數和分派彩金上面。而這些主持賭博組織的人的生活費用，則全賴其有關博彩公司支付給他的酬金及紅利支持。

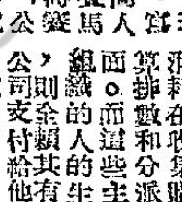
因爲英國各階層人等的賭博風氣愈來愈趨熾烈，因此，以巨賈戈特萊賭業財團，已決定在愛爾蘭海中那風景秀麗的人島上面開一個大賭場，以滿足英國人及一些遊客賭博的嗜好。

有關設立賭場的一切法律問題，戈特萊賭業財團與人島政府當局已取得協議；戈特萊賭業財團決定投資五十萬英鎊（合計港幣八百萬元），及兩年內建成一座附設有豪華酒店及遊樂場的「人島大賭場」。

創辦人戈特萊的招徠顧客計劃，現在已作出了初步的對英國蘭開夏及蘇格蘭的居民們施行了一項「義務教育」，免費分發一些「娛樂手册」，授以各種賭術並成之道。同時，並在各大報刊登通訊消息，將「人島大賭場」喻之爲「二十世紀最理想的遊樂場」，可以想像得出，「人島大賭場」揭幕後，英國的賭博之風當更會趨熾烈。

西洋幽默

文心



財產繼承人

一位老紳士去死了，遺下一筆錢給他的三個兒子。不過，遺囑中有一個附帶條件：「在出殯的那天，每個兒子必須把一張五元鈔票投進棺木中去。」

出殯那天，大兒子走向棺木，把他的一張五元鈔票投了進去；二兒子亦如法投了他的五元，然後那小兒子懶洋洋走近棺材，開了一張十五元的支票，塞進死去的父親手裏，然後把應找回的錢取走。

生財之道

餐室中有一個客，疲倦不堪，經已入睡。兩個侍役正站在他的餐桌旁邊。「我經已叫醒他兩次了，」其中一個侍役說道，「我現在又叫醒他。」「你爲什麼不把他扶出去呢？」另外一個侍役奇怪地問道。「呀！我才不把他扶出去呢，」他說，「我每次叫醒他的時候，他總是每次付賬的呀！」

詭辯

彼得和約翰到菜館去吃東西，他們都叫了豬扒。不久，侍者給他們端上豬扒，彼得取了較大一塊。約翰氣沖沖地對他說：「你眞沒禮貌！」「不客氣，不要說，還取了大的一塊！」「換轉是你，你又取那一塊呢？」彼得慢條斯理地說道：「當然取較小的一塊！」「那麼，你已經取到了，還抱怨什麼？」

不求甚解

「爲什麼你吃香蕉連蕉皮吃？」伊朗問他的友人道。「我已知道裏面是什麼了。」他答。

神的僕人

在一輛火車上，一個修士不愼踏了回敎長老一脚。回敎長老氣憤地道：「拜偶像的人！」修士忙道：「對不起！」回敎長老：「要不是神說不可殺人，我就殺了你。」修士：「要不是菩薩要我吃齋，我就吃了你。」

周達文 劇烈 風濕 筋骨痛 四代根治

血凝氣滯風濕痰火諸症斷根 酒濕不用戒酒 脚氣不用戒飯

老中醫在港三十四年經驗，熟悉香港之天氣水土，四代祖傳秘方，直透筋骨氣血，凡由飲酒食積後，跌打後，納後，氣血不通，冷熱不調，而感受之風濕病。

風濕：絕不用刀針電療麻醉等治療方法 時發時止 經年久患 根本清除

劇烈風濕走及全身，入筋筋緊，入骨骨痛，入胃胃風，入腸腸風，入氣嘗爲哮喘，在上爲頭風，在中爲胸背鬱痛，在下爲脚氣，在皮膚爲風痕痕瘆。

胸背痛 肚脇痛 頭頸痛 脚痛

一、痛在骨節，移動頭痛，無腫，爲血不營筋。二、痛處紅腫而熱，如時發時止，爲風濕往來走痛者，有定處或發濕痛者爲風痰濕。三、無腫，來往走痛者爲風火，久痛不止，肌肉消瘦者，夜間更痛，爲體虛火炎。三種之中，又分部位虛實，須託傷散補並用，方能根治。

診症時間 上午十點至兩點在旺角碼頭拾二號樓下老舖 三點至六點在中環大道中壹四二號二樓蓮香茶樓左鄰三間

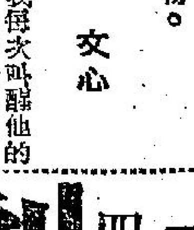
工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個小字四十 每段收費……不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

治刊處：㈠香港總辦道中四十三號本報廣告部 ㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㈢油蔴地上海街三三九號老舖公司 電話：八四三七三六 ㈣元朗康莊市場二帝街六號仁愛診所 電話：三七六

香港壽山狗場 KENNELS HONCKONG



名犬一批 空運抵港 今午到達

本場向英國選辦世界名貴品種交由英國海外航空公司班機NO BA900空運抵達本港計種類如右：1（COLLIE）大型牧羊犬 三月大黃白色共五隻 2（小型）牧羊犬（SHETLAND SHEEPDOG）八月大黃白共五隻 3 拳師犬（BOXER）三月大黃白啡白脚共五頭 4（小型）士葛犬（SCOTTISH TERRIER）二月大黑色 欲購從速 歡迎參觀

小犬出售：阿富汗・狼犬・拳師犬・牧羊犬・臘腸犬・法國玩具犬・德國杜伯門犬・士葛蘭犬・丹麥犬・獅子犬等等種類繁多不能盡錄 請到香港仔壽臣山道西17A

啟事 餉福慰金 大頭與金業世銀西區福利會發第二組127次餉慰金壹千四拾元發存均感高陞街25號三樓李啟

華都珠寶首飾 聖誕特價傾銷 萬宜大廈二樓112室

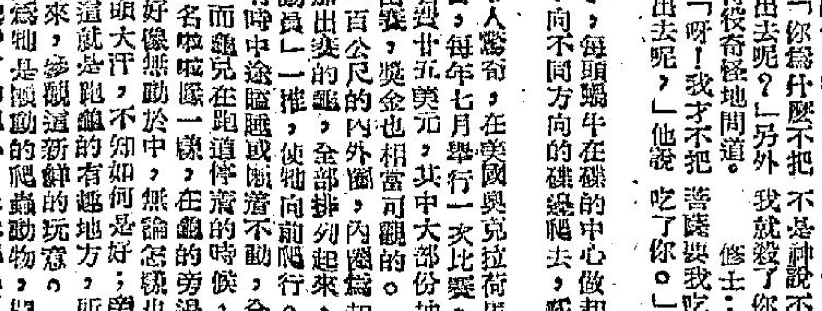
世運單車 包修保用 可分期付款 匯總車單

許仁補腎丸 專醫 許仁醫館 尖沙咀金巴利道四十二號二樓 樂宮戲院近

杜蟲靈藥 英國寶威藥行之「安的寶」"ANTEPAR" 杜蟲甜漿對蛔蟲蟯蟲每天一服一次清除 七天有效 各藥行均售

創業迄今已有四十餘年歷史・專門製造販賣各種給油器及龍頭

ネルソン印



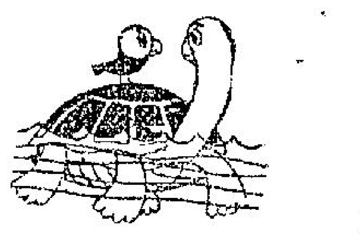
備有樣品目録函索即寄

岡田産業株式会社 東京都港区本芝二丁目二三 大阪 名古屋

工商日報 資格够老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島 刊登廣告 收效尤高 一紙風行 有目共睹

使納粹震驚·特務棘手的—神秘的報紙

·潮炎·



第二次世界大戰時，德國境內出現了一份反納粹的地下報紙，名字叫新德國。這份報紙流傳很廣，遍及德境各地。它對納粹政權的好戰，違反人道的本質加以無情的攻擊。

這張地下報紙出現後，它一直是納粹特務——尤其是蓋世太保的眼中釘，莫不欲除之為快；但無論這些特務費了多大心機，小心翼翼的偵查和防範，怎樣也無法查出這份報紙的來源，直到納粹敗後，在他們官方紀錄中，還仍是一項無法破獲的神秘懸案！

這張新德國的地下報紙怎樣隱入納粹境內，仍是英國情報當局列為機密的。事實上這張報紙是二次大戰時由盟軍所刊印，是民主國家對納粹進行政治和心理作戰的一種武器，目的在鼓舞德人反抗納粹統治決心和瓦解納粹人員的作戰情緒。

開始時，這張報紙的形式和內容的設計完全以適於地下工作人員攜帶和傳遞為原則。先由盟軍方面印製交給反納粹的游擊隊，然後走私進入德境，由於德國境內特務監視極為嚴密，地下工作人員常常暴露極端危險境地，以致這張反納粹的報紙不能廣泛深入民衆，於是主持這項心戰的官員，覺得欲收宏效，非改易不可，於是他想了一項別開生面的神秘計劃出來。

這位反納粹的盟軍官員開始蒐集德境中大都市的電話簿，然後將簿上的住戶地址一一列出。接着他們偽造了納粹郵局的郵票、郵戳、郵袋等，同時印製德境內各種各式已停業的商店或企業的信封，然後把新德國這份報紙置於信封內，當作在德境寄遞的郵件，貼上偽製郵票，蓋上假冒的郵戳，再將其置於偽造的郵袋之中。

一旦當盟軍開始行動時，盟軍的飛機飛臨德境上空，然後俟機轟炸德國大城的火車或運輸卡車。當這些轟炸機發現對象時，他們立刻進行轟炸，投下無數炸彈。

當空襲警報解除以後，德方的救護人員及軍警，一定前來搶救被炸的火車及乘客，同時更會將那些「郵袋」從火車殘骸附近撿獲，然後一一送至郵局去，於是這些不平凡的地下報紙，便由納粹官方郵務人員代為派發了。

納粹的特務頭子——希姆拉認為這張報紙對納粹政府威信及士氣民心打擊至大，雖曾三令五申，限期要他的「蓋世太保」們破獲，但這些特務人員窮九牛二虎之力，也無法把這張地下報紙加以剷除……。而這張新德國的地下報紙，在第二次世界大戰結束以前，還一直流行着！

國酒史話

·文朋·

酒之源考，由來甚古，據江純酒誥載：「酒之所興，肇自上皇，成之帝女，一曰杜康。」又據博物志載：「杜康造酒。」「戰國策載：「昔者帝女令儀狄作酒而美，進之禹，禹飲而甘之，曰：後世必有以酒亡其國者，遂疏儀狄而絕旨酒。」劉向世本載：「儀狄始作酒醪，變五色，少康作秫酒。」姑勿論誰發明釀酒，但儀狄和少康是夏朝人，由此可知，我國的酒史已有四千多年歷史，是値得向國人告的。

「酒不醉人人自醉」，是自我陶醉的解嘲名辭和語調，其實，非也，說文早有酒字的解釋，據說：「酒，就也，所以就人性之善惡；曰造也，吉凶所造也。」根據周禮天官禮正條記載書所載，對於酒四飲之分別，酒之色味和名目，皆經詳晰，可見古人對酒之研究是如何重視和嘗識。

酒器，自古至今之所歸人者，以黃金爵，頗多演變，有虞氏之尊曰泰尊，夏后氏之尊曰山罍，商曰著尊，周曰犧尊。據明堂位說：「夏以琖，殷以斝，周以爵。」左傳說：「人君黃金爵。」正義說：「爵，飾。」這是「黃金爵」的註腳。古酒器有所謂六尊，是戴於周，曰犧尊、象尊、著尊、壺尊、太尊、山尊是也。古人對酒器也有名目之分，凡一升曰爵，二升曰觚，三升曰觶，四升曰角，五升曰散。禮器說：金罍，大夫器也。毛詩說：金罍，酒器也。

酒之濁劣清濁，亦有專名以區別之，如唐子西名酒之和者曰養生主，勁者曰齊物論。楊誠齋名酒之和者曰金盤露，勁者曰椒花雨。桓溫有主簿（官名）善別酒，好者謂青州從事，惡者謂平原督郵。曹魏禁酒，人竊飲之，故諱言酒之清者為聖人，濁者為賢人。北齊人謂酒為……今人以「倒汗水」……容酒之蒸餾而成，井流行之「和」，則似是下流社會之所謂隱語（隱語），卻非一般人士所明瞭何指矣。最少雅的別名首推詩中的「歡伯」，詩賦亦有以「醉鄉」呼之。今人尚有以「杜康」代酒者，本此。最普通的是「黃湯」及「紅友」，詩見「和靖林玉露」於醉耕錄及今之「蒸餾」「二鍋頭」，「料半」等相較，不啻雲泥之判呢！

小啓：「金鼎關河」稿未到，暫停一天。

姊妹花

江陵君

七十一：兩個都不理

「現在有了我，預早關照佐治，不要讓她和王運坐在一起，你可以放心了！」佐治說。

「所以媽媽現在答應我的要求，准我到歐洲去。佐治，巴黎是一個好地方，我們能在那裡一起讀書，我想一定是很快樂的。」

「當然！當然！」佐治說。露斯抑笑得花枝招展。她因得到了能夠接近佐治的機會，心裡很得意。現在她說好了去參加佐治的畢業禮，使告辭回家了。

那天，到了舉行畢業禮，王運獨自前往。佐治迎着她，把她送到一個座位上。露斯比她先到的，但她深的女孩子。林露斯是城府甚深的女孩子，心眼小，而又刁蠻，為了她自覺容貌上不及王運，所以她不願和她並坐，這一點心思，是佐治所不能了解的。不過在佐治的意想中，他認為露斯是有點在妒忌王運了。因此他也不勉強她們坐在一起。

王運在看過了這種莊嚴隆重的場面，心裡大為感動。當佐治上台時，她忍不住眼淚流了出來。散會時，佐治很感為難，因為他不知道該去招呼那一個才好。王運和露斯同在一處，若是去照顧王運，那便會開罪露斯；若是去招呼露斯，那麼誰去理會王運呢？他想了一想，終於想到一個兩全其美的方法，那就是他都不去照顧，而讓劉有志去招呼王運，又請方進佳去招呼露斯。

現在劉有志走到王運身邊，意興飛揚地叫道：「喂，露小姐，真高興在這裡見你。」

鄭王運立刻向他道賀，同時更誇讚得到優異的獎賞。劉有志謙遜了一番，便約他到外面去。

「我想等佐治出來呢！」王運說。

「喫！佐治被一個教授叫了出去，可能不回來了。我送你回去吧！」劉有志說下來，因為他實是很喜歡和王運談談。

「是眞的嗎？」

「眞的。同時佐治還關照我，假如見到你，代他向你道歉。」王運問道。她感到有點失望。

「因為這個教授就是介紹他到外國去的，可能是有事要和他商談，他便不能不去了。」

「哦！」王運說着，便大方地和劉有志走了出去。他們路談着，劉有志很不得在這一頓飯功夫，把自己平生抱負都說出來。王運只是微笑地聽着。

靜王運笑道：「恐不及佐治，一切都是自己打天下。」她說：「小姐，我的設計，我現在的計劃，但到了將來會一事無成的。」

「你在人為啊！只要你有堅毅的意志，中國有句話：什麼『精誠所至，金石為開』。你眞的不記得了嗎？」

劉有志拍案笑道：「對！好一個精誠所致，金石為開。我就把這句話當成我今天所得到的禮物中最」

霹靂蕾

諸葛青雲著　王□□畫

四十八、六詔驚魂

仲孫飛瓊心細如髮，適才在夏天翔懷念「武當」時，又聽出「終南醉客」焦三逸神情甚有激動，如今趁機長嘆說道：「朱雀橋邊野草花，烏衣巷口夕陽斜，舊時王謝堂前燕，飛入尋常百姓家！劉禹錫此詩，雖係烏衣巷懷古之作，但今日武林，正邪派人物，反到消長不少，恰與此詩情景相合！就拿「武當」選翎一事來說，恐想中興「三元觀」，懲治點蒼……」說到此處，故意把語音一頓，轉面目注「終南醉客」焦三逸問道：「焦老前輩隱傲山林，日飲醉鄉，恐怕還不知「震天派」掌門人「九首飛鵬」或大招，倚仗「白骨羽士」、「白骨仙子」協助，於「天大會」之後，以迅雷不及掩耳之勢，率衆暗襲「武當」，血洗「三元觀」，一隆子與弘光道長當場戰死，「武當」掌教弘法眞人也身受重傷，爲門下拼命救出，不知所終……」

「終南醉客」焦三逸聽至此處，接口說道：

「我雖多年來未出「終南」，但對於這樁武林大事，到也有所耳聞，夏老弟與仲孫姑娘一再提及弘法眞人，莫非與「武當」有何關係嗎？」

夏天翔微笑說道：「我瓊姊的業師，是名滿乾坤的仲孫大俠，家師則係「北溟」皇甫神婆，與「武當」一派，並無深厚淵源，但「震天大會」之上，彼此敵愾同仇，蒙弘法眞人老前輩見愛，傳以「武當」秘學「百步神拳」……」

「終南醉客」焦三逸不等夏天翔話完，便即笑道：「我還要加一位陪客，並為夏老弟及仲孫姑娘，引見一位我的多年老友！」

夏天翔含笑一看仲孫飛瓊，仲孫飛瓊遂暗擬「百步神拳」功力，向六七尺外崖壁一塊突石，揚拳一擊！

拳風過處，不但碎石星飛，連那座崖壁都似為之略陷少許！

夏天翔哈哈笑道：「焦老前輩請看，我瓊姊所施展的是不是「武當」絕藝？」

「終南醉客」焦三逸佩服萬分！「來來來，我敬你一杯！」

三逸話完，一取酒壺，我把姑娘請少待，我去取一罈「玉液瓊酥」，再去取一罈來，使你與我……

夏天翔見「終南醉客」焦三逸進洞以後，向仲孫飛瓊笑道：「瓊姊，我看這位焦老前輩好似與「武當」派關係頗深，每當我們說到弘法眞人之時，神情便有激動！」

仲孫飛瓊點頭笑道：「翔弟說得不錯，我與你有同樣看法，所以才想暗行令，多多勸他幾杯，使其酒興醉後，容易把眞情洩露！」

夏天翔失笑說道：「瓊姊未曾離開過這位老前輩居然醉，酒後，一個醉倒，適才所行酒令，頗為風雅有趣！以後不妨……」

話猶未了，「終南醉客」焦三逸已自洞中走出，這回卻捧來一隻巨甕，並添了一份杯筷，及風雞臘肉之類。

夏天翔笑道：「佳餚雜得，原想再叨擾焦老前輩幾杯，但杯筷已……位陪客，並為夏老弟及仲孫姑娘的多年老友！」

仲孫飛瓊「哦」了一聲笑道：「物以類聚」，能與焦老前輩氣味交投者，定然也是有道侶，常言道「物以類聚」，趕快請出相見同飲！」

「終南醉客」焦三逸閑目，轉身向洞內含笑道：「老友請出？仲孫姑娘與夏老弟均非外人，他們對你關懷甚呢！」

仲孫飛瓊聽出「終南醉客」焦三逸新意，方自暗忖洞中尚有何人，洞中突然吃一聲，人影微閃，洞中已走出了一位奇異道長！

這位道長，身着青袍，眉宇間深鎖憂鬱之色，正是「三元觀」遭劫以後，不知下落的「武當」掌教弘法眞人！（三○八）

艷冷的聖誕夜

「朋友，我就受到這兩字的限制了！」他惋惜在長嘆：「認識你時，你已和齊柏很好，我們只能作朋友。齊柏出了國，我們仍然是朋友。」

「啊！怪不得你拒絕了我給你介紹的女朋友。」艷冷回憶起那位許小姐：「我當時一點也不知道，你為什麼不早對我說呢？」

「是的，我應該早對你說，可是我認為早對你說又有什麼用？你是齊柏的未婚妻，站在朋友的道義上，我絕不能動你的任何念頭，我只好壓制住奔放的感情，化為純眞的友誼。等你來到台灣，齊柏陷在大陸沒有消息。我的心又早已轉變過來了。」

「那時你對我說就好了！」

「我很擔心對不起齊柏，一個君子，能乘朋友之危而掠奪他嗎？」他沉痛地吐出：「我很後悔！很後悔！即使我不掠奪，也給別人掠奪去了！」

艷冷無言地邁着腳步，她的心緒亂極了，她記憶起初和吳先生認識的時候，她也記憶當她將婚事的決定告訴大張時的情形，她怨恨自己的遲鈍和黯笨，沒有體會到大張隱藏在心中的感情，但像手足一般的一向懷着很好的心念，從未存有其他的心念，否則如何會經起婚變呢？迷惑於他的動聽的語言，陷入了欺騙的陷阱？

「你現在知道了吧？我是懷着怎樣的心情離開台灣的。」

「你一定很恨我！」

「不，我不恨你，因為你始終不知道我對你的情感，我恨我自己，不會抓住時機，追自放棄幸福。」大張抬起頭來作深呼吸，讓迎面吹來的寒風使他冷靜：「事情已經過去了。雖然我不滿意我的婚姻，但畢竟已有個家，而妳呢，雖然幾年來很少有你的消息，我想像你一定很幸福。」

「很幸福。」她重複着他的話，眼淚順着面頰滑下來了。夜很靜，燈光很黯淡，她任眼淚被冷風吹乾，大張不會發覺的。

「那就好了！」他輕鬆地說，但話聲很澀：「問題是你和吳先生的認識時間太短了，我惟恐你們中間發生了甚麼變化。」

「假若你這次回來，發現了我們發生了什麼變化呢？」她竭力以愉快的態度來答。

「我會為你做出任何事情的！」他堅決地說，忽然他起了疑惑：「艷冷，你和吳先生的感情眞的很好嗎？」（四）

淮陰侯

秦漢春秋第二部　南宮搏著

承相逃了

雖然有許多日子已經過去，但是，對相姬的情分，並未隨時間消逝，他長自希望待自己獲得成功，就去找尋相姬，要求婚姻。如今，成功的道路已經渺茫了。雖然，每一念及相姬在大澤中的鼓勵，總有內愧，但是，韓信又原諒自己，他想：「我並非不做啊！我已盡力進取，可是，所有的門戶，都對我關閉——姬願諒解我的……」

在第二次逃亡的路上，他存着溫柔的心，想望着溫暖與和平的夫妻生活。

漢王劉邦在苦惱中，每天所獲得的逃亡報告，使他驚心也使他頹喪，而且，更因此而脾氣暴躁，經常地咒詛着逃亡者忘恩負義。

一日，他和曹參在一起，研究防止逃亡的方法，忽然，有人來報告，丞相逃了！

「媽的，蕭何這賊，他也逃！」劉邦無法再忍了，拍案大罵，又指着曹參：「好啊，你也逃吧！」

「大王與丞相患難之交，我以為，丞相必不會逃！」曹參沖和地回答。

「丞相不會逃？難道，他的報告都不住？」劉邦圓睜雙目，翻視着報訊的常侍郎。

「稟大王，城門官員看到丞相騎出城，疾馳而去，絕將軍到相府詢問相府長吏不知丞相下落。」

「那一個絕將軍？」劉邦似有意誘問，虎虎地問。

「大王，是絕信——」

「媽的，」劉邦又拍案大叫：「我起信來啊！」

常侍郎正要轉身出去，曹參溫和地向漢王作了一個手勢，劉邦倏地旋轉身：「怎樣？」

「大王稍安毋躁，如果丞相眞的逃了，對大也不隱面啊！而且，會引致更多人逃亡。」

「唔——」劉邦的怒火立刻平了，他叫喚報事的常侍郎回來，低沉地說：

「丞相自有事，不可亂說，你去知照絕信，也不要隨便亂講，小心點！」

「稍頓，他再轉向曹參：「看來，我的基業會垮掉！」

「大王，漢中、巴蜀太僻了，大家都不願意在此地居留，如果當時能取得關中成陽一帶地區，情形就會不同，可惜，大王祇得到南鄭……」

「媽的，你總會講空話！」劉邦搖頭：「這個，誰不知道呢？倘若我能……」

「大王，那末，大家歸故鄉，多好！但王彭城，項羽肯給我好地方嗎？」

「大王，事到如今，我們祇能耐心些……」

△　△　△

恩怨情天

盧森堡著

大家一聽這消息，都反應之熱烈與興奮，倒是出乎他們意料之外。別說衆人都要他們請吃喜酒，而且立刻就有人過來敬酒以示慶祝。

陳晉保表面上好像是飲酒了，事實上他卻是非常注意賀芝蘭的反應，祇見她開始好像是落落大方，後來感到羞澀，連頭也不肯抬起來，及至衆人一擁而上，她卻竟是落落大方，拿着酒杯也自座中站了起來。

「噯，看新娘子替我們敬酒了。」有人興奮地叫着。

「不，」有人卻糾正他道：「應該稱之為未來的新娘子。」

「祝你們白首偕老。」

「晉保哥，」鮮九如領先走過來：「你原來是小登科，來來來，今天你們二位眞是替我們的宴會生色不少。應該賀一賀，道一杯，非喝了不可。」

「一滴呀！」宋明山又過來了，又是要他們倆喝酒：「我這杯人公得邀你們喝一杯。」

衆人紛紛道賀，與高彩烈。自然非要二人喝酒，賀芝蘭酒量還算不錯，可是那裏喝得了這麼多，最後勉強喝了幾杯，已經有天旋地動般的感覺，手中的酒杯一晃，不知怎地，竟把半杯酒都灑了出來，剛好翻在陳晉保的褲上，把他一條嶄新的西褲污成一片。

「芝蘭醉了，」陳晉保一看這情形，正好趁此收篷，叫着道：「謝謝各位，我們改天再叙，我要送她回家。否則，她會受不了的。」

大家一看，賀芝蘭的臉色果然由紅泛白，那正是醉酒的徵兆，他也就不敢阻攔。祇是有人取笑着道：「晉保哥，快趁這未婚妻回家吧！眞是春宵一刻値千金啊！」

「我不阻你們玩牌了。」陳晉保一邊扶着賀芝蘭，乘機脫身，一邊伸出一隻手去，與宋明山緊緊地握了一下，以一對精神突突的眼睛望着他，含着深意地說：「明翁，祝你好運，明天我們再見了。」

宋明山那裏不知道他說這句話的意思何在，還不是因為上次借了他一萬元錢賭本，還有他們賭錢合作的默契。可是他卻是微笑，回答道：「最好運的當然是你呀！晉保哥。」

賀芝蘭像是醉了，可是陳晉保在衆人歡呼聲中下了樓。上了車，他才知道賀芝蘭已不勝酒，閉着一隻眼，把頭靠在他的肩膊上，口內莫名地傻笑了起來。

「回家。」陳晉保囑手告訴那司機。下車時，她卻又睜開醉眼來道：「啊！這裏子……不是的！」「這裏不是你的家？還有什麼地方是你的家啊！」陳晉保一面就扶着她上樓。（六四）

晚香

衆生相

陳再思著

（一）魂遊世界

他看小王時，他一杯在手，自顧自飲酒，兩眼卻出神地望着面前的女人，這女人似乎也熟悉他的脾氣，儘管讓他細看，裏面前的女人，還不管他，這樣過了好久，小王終於嘆了一口氣說道：「你還記得嗎？我們最後分別時的光景，想不到十多年後，在這兒又會見了。」那女的紅唇一扁，十分嫵媚的笑道：「我當然記得，你眞貪心，」理不理我，就跑掉了。現在你還好意思講嗎。」說完，仍然自顧吃東西，似乎這些話是早已唸熟了的台詞，說起來毫無感情，毫無內容，而小王聽起來則搖頭晃腦地十分受用，我在一旁看了，覺得十分奇怪，二人的表情，一個顯得神志昏昏，一個顯得心情茫然，兩人的談話，並未引起對方的共鳴，心裏似乎並未交通，彼此都是空泛的應付，知他卻扶着那女人出門。我以為他要帶她到什麼旅館公寓去，此時街上的行人已經稀少，時間已是午夜過後，我尾隨着他們二人，但在街上走，一路卻聽得小王對她在情話綿綿的低喃絮語，那女人也爹聲爹氣地隨付得他十分答如，這樣走了一個鐘頭，那女人卻向他說道：「我要回去了，你送我回去吧。」小王點了點頭，摟着她快步轉了兩個灣，沒她到了家中，按了門鈴的一聲，將門關了，卻聽見她在裏面哈哈大笑的聲音。小王回身下來，一步步蹣到街上，自言自語：「她還是老樣子，她的精神失了常，已記不起過去的事了，多麼可憐呀。」我聽在耳裏，心中更是詫異，難道這位阿香姑娘，果眞是美子不成，眼說，似乎眼前此女人，便是二十年前的美子。我心裏然好奇，想探索這謎底，於是跟着小王，一直伴他走到寓所。小王到了自己家門，摸出了鑰匙，將門開了，我抬頭一看，原來這是一間相當講究的公寓，但雖物隨放，顯得相當零亂，一看便知是一個沒有女主人的家庭。小王脫下上衣，隨手將衣服放在沙發上，摸出了香烟，悠然抽着，仍然自言自語道：「眞是她，一定是她，可憐的美子啊，你叫我如何是好呢？要我不當你，除非我不愛你，除非我們早不認識，但你現在神經失常到這樣，連過去的任何事情都不能記憶，叫我何從下手呢？我自從半年前在這裏遇見你，便一直在想辦法挽救你，但你卻纏來纏途，每次講話，總是顛三倒四，一開口就要錢，你那裏是一個要錢的女人呢？我每次要你脫離這種交際花式的生活，你反而笑我，說我大鄉里，老腐敗，跟不上時代，唉，你要折磨我到幾時呢？」（一）

最後決戰

李佛文著　林莽譯

一二〇：哈維的惡作劇

「報告伍長，一共六個人，我與其他五個。」

羅辛斯基仍在嘀咕：「我的天哪，幾個新兵！」

龍那根大聲嚷了起來：「你們還隨便進來，算什麼？他們究竟受過訓練沒有？」

這樣一來，逢帳裏的幾個老兵紛紛叫了起來，你一言，我一語，彷彿在吵架似的。「誰授權你們到這裏來的？」「你們以為自己是大將軍了，是不是？」「你們究竟懂些什麼？」

發寶大聲地嚷：「喂，你們這班傢伙，別嘰嘰呱呱的亂嚷。他們雖然是新兵，卻用不到你們欺侮他們。」

說罷，那四個老兵就挨肩拖站起身，正欲走出去，此時，忽然纏到其嘴中傳來一陣熟悉的笑聲，四個人同時怔住了。

「好，你們存心觸犯上級軍官，是不是？」發寶目瞪口呆了。

「這是什麼意思，難道你們有意叛亂一列！」接着，用命令式的口氣嚷，「排成一列！」

但是，老兵們依舊站在那裏不動。然後，那「聲音」忽然改變了一種調子，憤悲地說：「他媽的，我要你們怎麼做，你們就要怎樣做，排成一列！」

龍那根吃驚了，悄聲對其他四人說：「喂，大家排成一列，請你排成一列。」於是，排成一列了。孔士很高興，根不得走去開軍曹，哈維雖繼續講話，但是已經講不出來，他忍不住發笑。

「站出來！」他嚷，「你們是一批什麼東西？士兵，抑或學校裏的女孩子？」

哈維又嚷：「站出來！你還是沒有？站出來。」龍那根這才躡手躡足地站了出來，「你怎麼啦？」哈維嚷：「你當然可以做得更好的！」

龍那根的行路姿勢並不自然了。

「你究竟在幹些什麼？跳舞還是月經來了？」龍那根很不自然地點頭。

羅辛斯基用較一般的聲音問發寶：「究竟這是誰？」

發寶用很低的聲音回答：「一定是將軍。」

於是，哈維走到發寶面前：「你有甚麼不妥？肚裏生瘡？」

「喂，挺直點！將肚子縮進去。」發寶將身子挺直，縮進肚裏。

哈維差點笑出來了，但仍然努力忍住，用手拍拍發寶的半邊臀部，嚷：「這個笑得太高！」（一○○）

天網

四二：是個極大轉變

顧大統摸到人不如故，自然，為了周蓉他去，他對王鏈便有算歸於好的意思；為了有這個意思，所以把陳老探長急病是假局的消息相告，大有理由。王鏈是女人，女人的感情是豐富的，如一時之間，說不出什麼話。杜平則一口否決了顧大統意念，冷的道：「好說好說，周蓉和你一起在夜街上把我挾持，怎會分手？至於陳老探長的急病，我親眼瞧見，兩個醫生和一名護士，都救不來，所以必須入醫院，你還說什麼肯定這是假局。」

顧大統先行笑了笑，答道：「杜平，周蓉是在五天之前離開我的。陳老探長如不是請兩個醫生和一名護士合作演戲，你怎會把他的假局看作眞有其事呢；我查知陳老探長要把你們和我一網打盡，便設這樣的一個假局之後，周蓉覺得事情沒有可為，便離開了我。同時，為了知道陳老探長的急病是假局，我才不隨便現身，因為我現身，王原的手下動手，火拼之局一成，陳老探長正好一網打盡呢！」他說到這裏，往左右一望，繼道：「這餐室裏沒有王原手下，所以我便和你們會面相談，希望彼此明白之後，化干戈為玉帛，最好不過。」

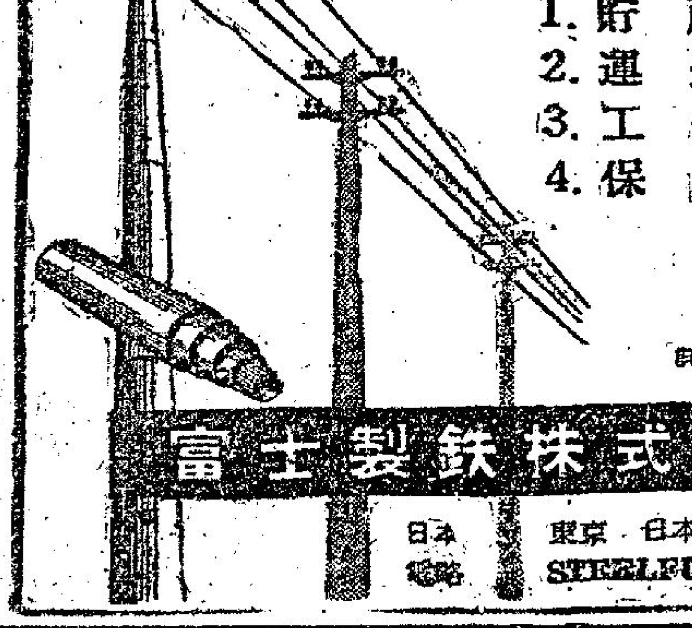
化干戈為玉帛，那是個極大的轉變，王鏈和杜平齊聲道：「你要和平了？條件怎麼樣？」王、杜兩人都覺得，和平解決未嘗不是一件好事；但沒有條件，是不行之間，無事不可以原諒，你原諒，又怎辦呢？」顧大統道：「除了你仍是我的太太之外，我現在還有五十萬塊錢，那便是你我共有的財產。我們可以馬上遠走高飛，到別的地方去。那五十萬存在銀行也好，都是用你我兩人名字。你我今後，小富的生活，儘可維持得了。這麼一來，家財共有，你可以相信我以後對你忠實。」

那五十萬塊錢用兩個人的名字，顧大統付出的條件自然不低了；王鏈雖有點意思，但未便即時答允，問道：「杜平呢？你對杜平付出的條件是怎麼樣？」顧大統對杜平道：「杜兄，我以前要殺你，你沒有死，對我原諒一下，相信你會有這個量。至於你的老同夥福伯，是我殺的；但人已死去，福伯只是獨個兒，沒有苦主追問，也就算了。今後，如果你願意，大夥一起遠走高飛，共享小富生活。這條件，你倘不願意，我願意送五萬塊錢，等你去過復那漁民的生活。」（四二）

顧大統似乎很誠意的樣子，答道：「我當然要付出條件；但兩位和我的關係不同，條件自然不同了。」他這話當然有道理，王鏈和杜平便追問不同的地方是什麼。顧大統對王鏈道：「鏈，你我是夫婦，雖然我做過一件極對不起的事；但夫婦之間，……」

六

……驛行，作為慶祝法國國慶紀念日之夕的一個節目，出席的嘉賓有數百人，投注的有一百五十人。每一頭出賽的小蝸牛，背部都有號數，與其他動物競走的情形一樣。開賽的時候，由法國駐日本大使親手將牠們放在起點的跑道，斗示開賽。……蝸牛遇一觸，使牠受電的震動，一驚而起，同時響槍，以後這頭蝸牛在不觸電的時候，亦開始奔跑，以為電流觸來。他就是利用這個心理，在以後頭幾多年的大變驗時，包攬每一次的頭獎呢！



新華·豪華·利舞台·樂宮·麗聲·皇后·皇都·樂聲·新聲

今明最後　和狄尼色彩戰路士門片　手鎗天下　明晚七時半獻映　埃及妖后　為慈善樂捐籌備場　新麗聲七時請五位慈善小姐登台　明早新聲 女與人巨王　早新聲 俠盜仇殺

今天最後　美艷明星　公司七彩巨片　珍芳達 彼得芬治 聯合主演　"In The Cool of the Day"　魂斷相思地　明天獻映 歐洲雜技團 七彩巨片

今最後四場　聯合藝術出品 奇情冒險打鬥巨片　布魯士納　亨利華蘭　領銜主演　孤島魔王　明天七彩神話巨片出品　古宮魔劫　麥雷·范絲　今天開始合演座定　明十二點半　老牌舞台　利舞台

最後今天·華納喜劇　堅尼夫摩亞·鍾奧白蓮　WE JOINED THE NAVY　少爺海軍　特麗七彩中文字幕　明天獻映　棕泉春光　七彩熱鬧劇　明天早場新華豪華香港譯奇英雄兵

昨夜夢魂中　光藝巨片　今天聯映　龍城 金華 樂星 下期　神秘男子　南紅 周聰　出場序

京華 樂都 黃金 滿　一枝獨秀　七仙女　伊士曼彩色 黃梅調 歌唱巨片　凌波 方盈 邵逸夫 監製 陳一新 導演

麗斯　百樂門　東方

今天不能欲罷能不天映　克爾門爭巨片　士高柏麗德芝　八大盜　中文字幕上片　明日下期 眼福無邊　明早 塔島浴血戰

滿！今天請早　全港首輪日陽同售　松竹公司最之驚人作暴性電影！　東瀛珍秘　七彩名原片 中文字幕

昨狂滿今請早　聯美戰爭愛情巨片　柯克·道格拉斯　艾莎瑪甸尼　玉帛干戈　特藝七彩巨片中文字幕　"THE INDIAN FIGHTER"　西部片之戰場壁巨大戰片無比

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　雄視港島

三點至六點　環大道中壹四二號二樓蓮香茶樓左鄰三間

銷流普遍　雄視港島　收效尤高　一紙風行　刊登廣告　有目共睹

如刊登本報廣告者　請電二一六零四二洽

警務處華人警司 黃永賢被免職

同時被免職者有高級幫辦陳成 港府發言人稱與內部安全有關

圖為黃永賢警司。

【本報訊】政府新聞處發言人今早告本報記者說：黃永賢警司、陳成幫辦已被解職，當局發出的解職信，是本月十六日交給這兩人的。新聞處發言人說：「政府對這兩人的解職，是經過審慎偵查後決定的，這是有關內部安全者，並經有經驗的政府大律師研究過。」

這兩位華人高級警官的免職令，是本星期一日所發出的。被通知免職的兩名警官，昨天把警務處發給的警服、配鎗及一切屬於公家的品物用具，繳回當局。

黃永賢警司是九龍區華人警官中職位最高的一位。他月前曾因一項「內部機密」事件，曾接受警務處調查，在調查期間，黃永賢警司與當局充分合作。

被免職的陳成是商業罪案調查組的高級幫辦。

【又訊】一名十八歲學警，昨日下午被「反飛組」探員拘捕，懷疑他與本年三月間九龍塘區鶴街四名飛仔斜飛賊勒索有關。警方可能在今日解法庭提控。該被捕學警姓麥，兩個月前考進警察學校。據說：他未當學警前，經常出沒於九龍塘水埗區，認識他的人都叫他為「潮水埗」「飛天笑面虎」而不名。九龍反飛組探員於最近接獲線報，據稱：警察學校內有一名學警，涉嫌與九龍塘區飛仔斜飛行劫有關。反飛組探員於是即展開明查暗訪，當掌握了足夠證據後，遂於昨日下午四時，由該組探員黎岳率領高級探目韓森、探員汪忠強、曾昭哲等驅車到黃竹坑警察學校，與警校校長會商後，把該涉嫌學警逮捕，帶返九龍總部偵訊。

輸送海水救火 消防局安裝塑膠管

【本報訊】價值港幣五萬元的塑膠海水喉管，昨由九龍消防總部開始在九龍倉碼頭安裝，利用馬路下，橫越廣東道直達彌敦道。港區則已在今日開始安裝。

這批用於救火的塑膠喉，由九龍區助理區長杜柯及後備消防助理區長賈黎使兩人負責指揮安裝。據杜氏表示：九龍方面，已揀定十二處地區安裝此種塑膠水管，這些都是近海而常發生火警的地區。安裝塑膠水管的工程，如必須橫越馬路，除利用馬路暗渠外，必要時須挖掘路面，把水管埋藏。

第一處安裝此種塑膠海水管的地方是九龍區消防總部對面九龍倉碼頭海旁開始，沿着該部後面與貨倉之間的一條橫巷，透過閘門而出廣東道，再伸展至柯士甸道、彌敦道，轉到海防道止。這些塑膠水管，每條長十六呎，管的兩端各加以鉛環，接駁時加以一個活動鉛箍，把兩管道接。香港方面，亦已擇定卅三處地點安裝此種塑膠水管，今日開始安裝工作。

現貨鎊報漲 電鈔差價少

【本報訊】今晨K金頭盤按二五〇．六二五(乙式)，期鈔頭盤按五．七二二五；美電按五．七三，電鈔差價〇．〇〇八七五，期鈔大鈔加水五元，期鈔市價該向順乃合，除非美電價能特別翻好。倫敦金價報跌，且倫敦證券鎊報縮，現貨鎊及轉讓鎊均分別報漲，對電鈔價該有利好作用。(恒)

錦田醫院重建落成 今起接納鄉民求診

【新亞社訊】位於石崗之錦田婦孺醫院建築工程已完成，並於昨日下午四時舉行開幕典禮，恭請醫務總監鄧炳輝主持揭幕。政府醫務衞生署首長官員暨元朗斗鄉村代表鄉紳等數百人。據悉：關係之錦田婦孺醫院，已决定今日正式開始接納鄉民求診及留醫留產等。查該新院位在石崗錦田公路旁邊，爲一座兩層高建築物，內部一切醫療設備均屬最新式，計地下爲門診室、藥房、診症室、醫官休息室、廚房及廁所等；二樓爲員工宿舍、衣服房、隔離病房、當值室、產房、婦病床有七張。該院全部建築費及設備費大約三十萬元。

大家慳水 務宜小心

風姐麗姐 吹向琉球

【本報訊】熱帶風暴「麗姐」距離本港昨日已較近。據天文台報告，今晨六時，風暴「麗姐」位於北緯十八度八與東經一百二十四度五之間，約在本港之東南偏東六百二十哩，並以時速七海浬，向東北偏北移動中，且前之風勢，係趨向琉球。由於風暴影響，本港昨日氣溫達七十五度四。

港島軍警 今晚演習

【本報訊】港島居民請注意：測驗內部安全聯絡之軍警聯合演習，定今晚舉行演習時及演習後將有軍事及軍隊之調動。屆時將儘量設法以減輕公眾之不便。

碧街一住戶失竊 今晨竊賊曾三進三出 失鑽戒現鈔逾千元

【本報訊】今晨零時至四時之間，碧街一號A八樓之住戶，被賊徒潛入，竊去銀行存摺，現金四百元，白金鑽戒值五百元，白金戒指值一百五十元。事主今晨五時左右始發現，當即報警請求調查。據事主羅姓夫婦說：失竊估計發生在今晨零時至四時許之間，並且懷疑竊賊曾經三進三出。因爲他們夫婦曾經在零時左右醒來，發覺鎖匙不見，當時以爲意；第二次醒來，約三時，事主再次醒來，竟發現房門被打開，才知道一個手提包不見了；第三次醒來的時候，…事後，發現手提包及衣服被翻，櫃中的一隻抽屜也不見了，遂報案。

男女老幼難民一批 自陸豐逃亡來港 抵長洲被警截扣 中山等縣難民數十人逃澳

【本報訊】難民十五名，其中五男、三女及七小童，由陸豐縣逃亡來港後，被警方截獲。此批難民，係由兩戶所合成，本星期一日同乘一小艇來港，在長洲海面被警方截獲，其中一家之家長說，彼等之逃亡計劃已規劃數月之久，因彼等在鄉間均不能足食，彼等係於去星期六日由陸豐出海。

【本報澳門訊】由本月九日到達澳門之難民，合共六十三名，中山、順德、番禺三縣饑民，男子約佔半數，餘爲婦孺，以及「公社」幹部、工人、青年。新彈被及衆已經在於本期偷渡入澳門。此批難民中，均獲收容於天主教福利會中，並供給衣物及食物外，並分贈救濟品。

緝私員在太子道 查獲白粉數千包

【本報訊】緝私人員根據線報，於前晚十八時在太子道截查一名婦人，該婦人持有一個內藏有帆布袋及一紙袋，內有海洛英一千四百三十六小包，隨後又再搜查九龍之住宅，搜獲海洛英一千四百五十小包，海洛英四大包，及白粉十小包，四人因涉嫌與案有關而被拘留，調查仍在進行中。

航行港澳綫水翼船 農曆新年可能開航 每天預定來往三班

【本報訊】最新消息：新型之海上交通工具水翼船，將於下月在港出現。據澳門入口商稱：澳門商與船商所屬之兩艘海翼船，將於一月起運，其中一艘已定下月二日起運，並希望在港試航後，取得當局之牌照，俾能於農曆新年前開航港澳綫。

據了解，將來開航時，可能每日來往三班。每班可載乘客約七十名。

因本港售價較貴 來港採購棉織品英商 已轉赴澳門洽購

【本報訊】來港採購之英商，渠之公司每碼約高五毛至七毫之價格，比目前市價每年約購入香港棉織品之英商稱，渠之公司每年購入香港棉織衣物約四千萬港元之鉅，現時有八成轉往澳門洽購若干種織物，因本港廠商與出口商提出價格，比澳門爲高。雖然所有葡萄牙海外省份之貨物運英，均須繳入口稅，但澳門棉織品運英，則無數量上之限制。反之本港棉織品運英，受自國與經限，對某幾種棉織品需求日增，與及此等織物之價昂貴，若干香港廠商與出口商所渠即使運同織付關稅，仍比香港廠商便宜。此拒絕披露其姓氏購云。

窮人悲劇演不完

特寫

本報記者朱江

窮人的悲劇好像是永遠演不完的，在「窮」的方面看去，大家都可以知道他們的生活都是艱苦的，演技，經常「胼手胝足」和「捱更抵夜」，這樣才能勉强維持兩餐餬口。可是，他們的環境會有誰去幫助呢？甚至有些「扇猫狗」偷偷去將他們經年的血汗機會，「崩」手拈去。試想想，事情如果發生在你的身上，你會有何感想呢？以下便是一位窮人遭遇的悲劇：

張周，是一個五十餘歲的光判頭，家中有妻子及六個兒女，生活清苦；最初，他們一家八口，原在灣仔利東街居住，後來由於拆樓的影響，他們一家被迫搬出，他說，由於人口多，所以負擔生活的担子已經很重。因此，以他們一家八口計算，如果顧得付房租，那麼生活費又從何而來？正所謂「大人唔食，細佬哥都要食」，在環境的壓迫下，於五年前全家祇得搬往洛克道一號天台，自行搭建木屋，以棲身。

這個老判頭在千方百計之下，總算解決居住問題。時間一天天過去，生活担子也一天天加重，他的兒女已逐漸長成，雖然，他的入息有限，但卻不想兒女成爲文盲，所以「死慳死抵」也供兒女進入學校，而他的妻子，爲了減輕丈夫的負担，也出外做泥工，以補家計。

他的兩個兒子，當他們初父母終日在外奔跑，有感於心，所以在小學畢業後，已分別找職工作，對家庭的幫補，雖然是不會，但對家庭的經濟來說，這時候他們的生活環境已較好轉，因此收入增加，自然除了生活的開支外，少不免會積蓄防饑。

以防不時之需，以免急用時伸手向人。經過兩三年的積蓄，有數千元之多，在窮苦人家來說，這已經不是易事了。但慘事就發生於本月十七日上午，這天，當他們起床準備上班的時候，突然發現家中衣物凌亂，這時各人已大吃一驚，知道遭受人光顧，經過一番細查之下，才知道多年血汗的積蓄已被此完蛋，計被竊賊偷去金項鏈兩條、金手鏈一條，共值八百九十元；金戒指三隻，值二百總值三千多元；另現款三千零一元，在有錢人眼中，簡直不堪一提，但在一個貧苦人家來說，是一筆了不起大數目了。因爲三千多塊錢，他們已不知流出了多少血汗，才能積蓄得那一筆數目呢！

本港陸軍服務團 選訓華人爲軍官 受訓如合格再赴英倫深造

【本報訊】此間英國陸軍發言人稱，訓練香港陸軍服務團第一位華人軍官之創始步驟，業已實行。

目前已挑選二人，予以訓練。訓練完畢，將由本港之兩個甄選委員會會見，加以口試。

如二人口試及格，當送往英倫桑赫斯特之軍校，如二人在該校完成六個月之訓練與及格，則能成爲陸軍少尉，供職於服務團。

發言人指出，委任華人爲軍官之計劃，目前仍在試辦階段。

較早之透露，英軍有意多徵用本港華人，並决定錄用華人爲軍官，以加强對香港青年之吸引。

美股市走勢平均指數

【紐約十七日美聯社電】杜．鍾斯美國股票十七日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	七六一．五一	七六九．五一	七五八．九九	七六六．三八	升四．七四
二十種鐵路股	一七八．四四	一七九．九一	一七七．八〇	一七八．七九	升〇．三七
十五種公用事業股	一三八．〇五	一三八．九四	一三七．四二	一三八．二二	升〇．〇九
六十五種股	二六七．五五	二七〇．〇一	二六六．五九	二六八．七二	升一．〇五

本港股市行情

十二月十八日上午十時40分報價

股票名稱	(成盤)	(成交股數)
會德豐	一五．五	一萬四千股
黃埔船塢	四六．七五	一千股
置地公司	七三	二百股
均益倉	二五	六十股
電車公司	三九	五百股
油蔴地小輪	一一三	九百股
九龍電燈	三一	六千五百股
香港電燈	三二．七五	七百股
青洲英坭	七六	二百股
牛奶公司	三八	五百股
城市酒店	八．〇	二千八百五十股
九龍巴士	五九．五	八百股

順德佳麗鄭玉儀

記者阿睛

漫窗 工姐

表演，不祇爲個人興趣，同時，她說：因爲不計較個人成敗，所以心情很輕鬆。

從談話中，可以看出鄭玉儀對服裝頗有研究：她認爲中國人穿旗袍，不是因爲它是「國粹」，另外，這種服裝可以專爲中國婦女而設計，是旗袍最能表現中國女性的纖巧，婀娜的線條和溫文，嫻淑的性格。

她的意見，穿旗袍以素色較好。她個人喜歡黑色——黑旗袍、黑手套、黑皮鞋、黑手袋，如果參加晚宴，加一條白披肩或者白大衣，既大方又華貴。

談到今年旗袍的時款，她說：旗袍衫身較往年要些「叉」開得低。因爲衫叉開得低，爲了方便行動，衫腳抑或些，加個大衣長度和衫身相同，過長既不好，過短更不宜。斜短式和隨積細小的一些簡單飾物，她認爲是不可缺少的。項鏈，耳墜今年時興較細小的。往年那些大串項鏈，長耳墜，今年告終「銷聲匿跡」。

在化裝方面，她愛好「淡裝」，「濃裝豔抹」失諸端莊。就是穿晚禮服參加宴會，可以多塗點脂粉，但是仍以適當爲度。

鄭玉儀今年才十六歲，是廣東順德佳麗，她有一張甜臉孔，修長合度的身段。上一屆「工展」，她已經在「虎油」做過「老虎小姐」。在私生活裏，愛看小說和聽音樂。據說：不愛看戲，因爲太化時間。

一馬當先，參加「工展」服裝表演的馬百良「七厘散小姐」鄭玉儀，不但報名參加，比人先走一步，而且三次的表演，都由她一個人挑起「大樑」。

她向記者表示，參加服裝

澳門週末賽狗 昨日攪珠排位

澳門逸園狗會本星期六及星期日兩晚舉行第十九、廿次賽狗，每晚十場，經於昨日攪珠排定欄位，茲將週末十場出賽狗排位秩序誌後：

廿一日（星期六）

第一場 三五〇碼：(一)綠谷第一 (二)黑白 (三)印度淳 (四)樂先 (五)好莎 (六)經得福 後備：天財 排位 621354

第二場 四五〇碼：(一)朝月 (二)明鏡 (三)真好快 (四)金獅 (五)甚得利 (六)不理 後備：飛龍 排位 163254

第三場 四五〇碼：(一)澳洲皇帝 …… 排位 3

第四場 五九五碼：(一)總係够運 (二)標準 (三)巧手 (四)華麗 (五)奇珍 (六)稱心 後備：訓練深之寶 排位 51462

第五場 四五〇碼：(一)航空母艦 (二)幸運星 (三)財神到 (四)豹王 後備：香港太子

第六場 五二五碼：(一)精英 (二)夜光 (三)福將 (四)勇學生 (五)得眼 (六)得 後備：勝利

第七場 五二五碼：(一)易 (二)金 …… 狗 盛

第八場 四五〇碼：(一)香草 (二)飛翔 (三)可樂 (四)小將軍 (五)第二世界 (六)上海先生 後備：小軍人

第九場 五九五碼

第十場 四五〇碼

梅道登策金翼散博 鄭棟池初配自家飛

晨操快訊

十二月十八日，星期三

今早出試，光見鷄鳴，將近百四，七時三刻後，且多六四年馬在五化郎起點處開放，新試已無暇能顧，常洪變爲露華。

筆者爲選於能隔開，鄭棟池過一檔，揩有自家飛，梅道登明，獎腳頭仍勇，神態亦李殿林自試光華。

△一帆風順，當在勇態此駒操練尚佳，但上次亦因形態而被人怨不可，忽視腳頭奇勁，過宜算機。

△鄭棟池試馬半冷門，今次前的幾步九蹄都目近態大勇，值得留意。

【本報訊】港幣五萬元的塑膠海水喉管……（見上）

△梅道登試美利莎一里，前段拉實，後段放出，轉返直路，衛頭而上，腳頭開朗，已見不同，電算機前加鞭，反應亦不弱。

△大鷄試老友記，值得存記，大力拉實，成熟滿够，仍覆保持，勇態未減，不前。

△翻鷄試衆谷一里，上次敗于超級對手，今可重來了，強勢不減，放出，遂段加速，最後過直路時，仍吊住未鬆，僅在電算機前，輕輕一催，一試反應，依然不俗，勇況維持得佳，今次出長途有機會收復前失了。

△鄭棟池過檔自家飛，從容自去，去勢順暢非常，練甚合拍，此駒已專注短途，自初勝六化郎，即留力爲爭今次的寶杯，以逸待勞，連捷希望，極濃厚。

△梅道登分試殿博與金翼，均見勇態，又可重來，羅拔察主理下的名駒，一經……

女俠士見起 木蘭花進步

晨操補評

王文

今次綜錄，分由第一、二、四、六、七、八班馬組任，一週內跑兩天操練程序，一週同仁，此六班馬在近日出強，必甚留神者外，尙有不少錢劣，值得一述者，兹假期，尤其下週有聖誕，不得不急前磨練了。補充如下：

△第一班馬組已先報在晨操快訊頭，除……

△第二班馬有七駒出試，較佳者尙有梅道登試瑞麟六化郎，一分卅八秒（卅秒四），苦苦留住，而神態嚴猛，尤以直路時更搶眼，近月初度復課，雖經第二班，仍可照付給餘。

△第四班九駒出試，較佳者尙有彭利來衞林士試星滙六化郎，一分卅六秒四（廿秒），依然奮目，休息了個多月，神態強勁仍統，緊留未鬆，而走勢，過直路時更搶眼，近乎上火，看來今次又有長途。

△第五班有十駒出試，較佳者尙有衞林士試幸福半里，一分〇三秒（卅九秒），牛郎騎返過一里閘，……

△第六班馬七駒出試，……

△第七班馬出試，較多，表見十七匹，特別留心。……

△第八班馬出試，十……

日本針灸氣功療法

診斷準確 新法治療

風濕痺痛腫

余志文日本針灸氣功治療院

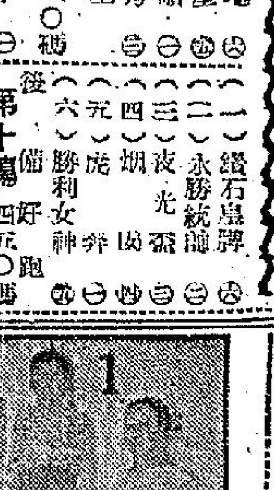
敬啓者：本院主診曾在滬國執業，已歷廿餘年，治療一切之奇難雜症，早享盛譽。自來港開業後，但治愈中西病者之疑難痼症，社會人士亦已深有認識，本院自增加病床，設備男女手術治療室，時經日本針灸電器治病儀器，敬使來診之病者得到更迅速之療效，一向承蒙各街坊會各大社團紹介病者來診，本院主診常不辭勞苦，均在本刊分別報道，以列出之治愈醫案闡明，俱屬眞人實事，並非誇大其辭之虛偽宣傳，今後各街坊會各大社團等，如有介紹任何之疑難痼疾來診，本院必樂予特殊照顧，各界人士如有患上奇難疾病，怕服藥，或經針治，或經過施石不慎之病者，希勿灰心，速來本院治理，保證徹底痊癒永不復發之處，謹此奉告，此啓。

本院主診 骨醫陳珊山 女醫余志文 謹啓

大人半身骨衰小兒手腳痺軟

小兒高燒發燒，抵抗力弱，容易感染手腳痺軟症，大人高血，調理不愼，容易引致半身骨衰，這兩種可怕的疾患，輕的手腳拐曲變形，四肢痺軟無力，舉動困難，重的半身知覺消失，口眼斜歪，言語發音不清，神經衰弱，手腳攣瘀，可使終身殘廢。

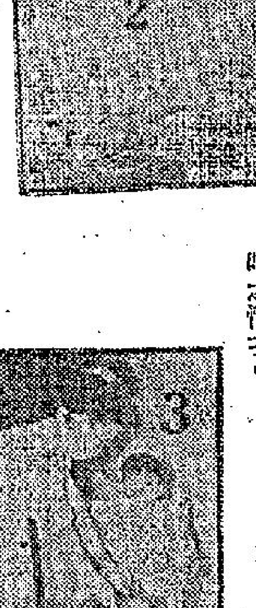
如患上這種疾病，服藥無效的話，請勿灰心，速來施以日本針灸氣功療法，保證徹底治療，恢復行動和增強身體健康。



治愈小兒癱瘓腳軟 是跌傷後感染之痺軟症醫案

（123圖片說明）鄺鐵石男性現年七歲，住荔枝角道六十三號A八樓，兩年前因不愼跌傷，引致感染小兒痺軟症，左腳神經萎縮，而腳關節則鬆弛，因此成爲一腳長一腳短，坐骨與膀時作隱痛，膝關節則腫大，肌肉則收縮，雙腳痺軟無力，行動困難，經兩年中西醫藥治療無效。

一九六三年十一月十九日該小孩之家長鄺玉墀帶同小兒來院求診，經本院主診施以日本針灸及氣功治療，經一星期之診理，兩腳已復正常，並能愉快活動，恢復健康。（圖1）是鄺鐵石愈後能行能企時與余主診志文合影留念。（23圖）是鄺鐵石接受治療時之情況。



余志文大夫惠存 愈我小兒脚軟癱瘓

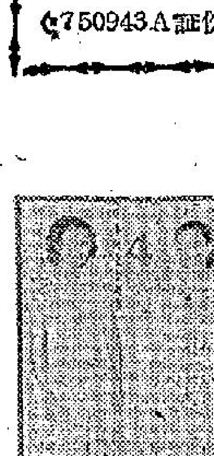
鄺玉墀鐵石敬頌（身份證A750943）

治愉四肢風濕症 及心跳驚恐醫案

（4圖說明）李秀珍，住新界上水何東樓醫院新村侖園，四年前右腳膝關節突然紅腫劇痛，即請醫診理無愈，但時發時止，並引致失眠心跳，易驚恐及常頭暈胸翳，兩手復作酸軟手指則麻痺無力，如天氣轉變四肢關節劇痛更甚，歷四年痛苦，屢醫罔效。

本年五月十日該病者來院求診，經本院主診一星期之療程，李秀珍之風濕併發症等均澈底治愈，該圖是秀珍愈後與余主診合影留念。

李秀珍身份證（11879A）



李文蘭身份證（A27263L）

治愈半身骨衰麻木醫案

（圖5說明）李文蘭，因高血引致頭暈腦脹，神智不清，左右手均麻木無力，兩腳痺軟活動困難，半身腰背酸痺，據該病者所說，此症已歷五年，經多方診治，均不見效。

本年三月五日該病者來院求診，經兩天治理，兩腳已能活動，兩手麻木亦退，現已恢復正常健康，該圖是李文蘭愈後與余主診合影留念。

住牛池灣平石村八號A

余志文練功

氣功雙盤圖

（診症時間）
上午十時至12時
下午二時至六時
夜診八時至九時
復診二時至五時
星期日照常應診
（出診特約）

△請注意本院新址▽

九龍旺角彌敦道六八七號至六八九號嘉禾大廈一樓

（請由嘉禾大廈正門入內上一樓）

電話：八〇〇二五一號八〇〇二壹〇號

（即旺角麗都戲院斜對面近百老滙戲院左面永安銀行右面）